

**Southeast Regional Service Commission/Commission de services régionaux du Sud-Est**

**\*REGULAR MEETING/RÉUNION ORDINAIRE\***

**AGENDA/ORDRE DU JOUR\***

**February 24, 2015, 6:30 p.m./24 février 2015, 18h30**

**Hôtel de ville de Moncton City Hall  
Council Chambers/Salle du conseil  
655, rue Main Street  
Moncton**

**Board Members/membres du conseil d'administration:**

Maire/Mayor Jacques LeBlanc	Ville de/Town of Shediac, Chair/Président
Maire/Mayor Robert Berry	Ville de/Town of Sackville, Vice-Chair/Vice-président
Maire/Mayor Yvon Lapierre	Ville de/City of Dieppe
Maire/Mayor Terry Keating	Village de/of Salisbury
Maire/Mayor George LeBlanc	Ville de/City of Moncton
Mairesse/Mayor Ann Seamans	Ville de/Town of Riverview
Mairesse/Mayor Kirstin Shortt	Village de/of Alma
Maire/Mayor Jean-Albert Cormier	Communauté rurale Beaubassin-est
Maire/Mayor Jerome Bear	Village de/of Dorchester
Maire/Mayor Patrick Armstrong	Village de/of Hillsborough
Maire/Mayor Donald LeBlanc	Village de/of Memramcook
Maire/Mayor Jerry Gogan	Village de/of Petitcodiac
Mairesse/Mayor Judy Scott	Village de/of Port Elgin
Maire/Mayor C. Dale Elliott	Village de/of Riverside-Albert
Mairesse/Mayor Debbie Dodier	Village de/of Cap-Pelé
Président/President Ronald Boudreau	DSL/LSD Représentant/Representative
Président/President C.F. (Chuck) Steeves	DSL/LSD Représentant/Representative
Présidente/President Heather Russell	DSL/LSD Représentante/Representative
Président/President Pascal Ferron	DSL/LSD Représentant/Representative

- 
- 1. RECORDING OF ATTENDANCE/PRÉSENCES**
  - 2. CONFLICTS OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTERÊTS**
  - 3. ADOPTION OF THE MEETING AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
  - 4. ADOPTION OF MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF NOVEMBER 25, 2014/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION ORDINAIRE DU 25 NOVEMBRE 2014**
  - 5. PUBLIC PRESENTATION/PRÉSENTATION PUBLIQUE**

**6. REPORT ON COLLABORATIVE SERVICES ACTIVITY/RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS EN MATIÈRE DE SERVICES COMMUNS**

- (a) Regional Emergency Operations/*Opérations des mesures d'urgence régionaux*  
Report - Event of December 11 & 12, 2014/*Rapport – Événements du 11 et 12 décembre 2014*
- (b) Codiac RCMP/*GRC Codiac*
- (c) RCMP for the Southeast District/*GRC pour le district du Sud-Est*

**7. COMMITTEE REPORTS/RAPPORTS DES COMITÉS**

- (a) Finance Report/*Rapport des finances*
  - (i) Finance Report for December 2014 and January 2015/*Rapport des finances pour décembre 2014 et janvier 2015*
  - (ii) Income Statement – Period Ending November 30, 2014/*État des résultats – période se terminant le 30 novembre 2014*
  - (iii) Income Statement – Period Ending December 31, 2014/*État des résultats – période se terminant le 31 décembre 2014*
- (b) SE Recycle Report/*Rapport SE Recycle*
  - (i) Technical Committee – Solid Waste Report/*Rapport du Comité technique – Déchets solides*
- (c) Local Planning Report/*Rapport sur l'aménagement local*
  - (i) Monthly Local Planning Report/*Rapport mensuel sur l'aménagement local*
  - (ii) Planning Management Committee Report/*Rapport du Comité de gestion de l'urbanisme*
- (d) Public Security Committee/*Comité de Sécurité publique*

No report/*aucun rapport*

**8. TENDERS/APPELS D'OFFRES**

No new tenders/*aucune nouvelle offre*

**9. ANNUAL/DEPARTMENTAL REPORTS / RAPPORTS ANNUELS ET MINISTÉRIELS**

None/*aucun*

## 10. OTHER MATTERS/AUTRES QUESTIONS

- (a) Correspondence/*Correspondance*
  - (i) Letter from the Town of Sackville – Mandatory Solid Waste Separation for all Residential Users – *Lettre de la Ville de Sackville - Séparation de déchets solides obligatoire pour tous les utilisateurs résidentiels*
  - (ii) Letter from Université de Moncton (*ILUM – l'Institut de leadership de l'Université de Moncton*) – interest in participating in the consulting process with respect to recreational planning for Regional Service Commissions – *Lettre de l'Université de Moncton (ILUM – l'Institut de leadership de l'Université de Moncton) – participation au processus de consultation relative à la planification des loisirs pour les Commissions de services régionaux*
  - (iii) Letter from DELG Minister Brian Kenny – re: Private Construction and Demolition Debris Disposal Sites within the SERSC Area/*Lettre du ministre Brian Kenny, DEGL - lieux privés d'élimination de débris de construction et de démolition dans la région de la Commission de services régionaux du Sud-Est.*
  - (iv) Letter from DELG Minister Brian Kenny – re: Response to an invitation to attend a SERSC Board Meeting/*Lettre du ministre Brian Kenny – objet: réponse à une invitation de participer à une réunion de la CSRSE*
  - (v) Letter from Regional Service Commissions to Premier Brian Gallant re: Training Program for ATV Operators/*Lettre des Commissions de services régionaux au premier ministre Brian Gallant re : programme de formation en conduite de VTT*

## 11. RESOLUTIONS/RÉSOLUTIONS

- (a) Increase of Awarded Tender - Clay Till Liner/*Augmentation d'octroi de contrat – Doublure de till argileux*
- (b) City of Moncton/*Ville de Moncton* - Sorting of Industrial, Commercial & Institutional and Apartment Waste/*Triage des déchets industriels, commerciaux, institutionnels et de logements multifamiliales*
- (c) Appointments to various SERSC Committees/*Nominations aux divers comités de la CSRSE*
- (d) Guidelines for Maintenance of SERSC's Archival Documents/*Protocole relié à l'entretien des fichiers archivés de la CSRSE*
- (e) Recreational Planning Funding/*Financement de planification récréative*

## 12. CONSIDERATION OF BY-LAWS/PRÉSENTATION PUBLIQUE DES RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS/EXAMEN DES RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS

**13. EXECUTIVE COMMITTEE MEETING/RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF**

(a) Executive Committee Report/Rapport du Comité de direction

**14. IN-CAMERA/HUIS CLOS**

**15. NEXT MEETING/PROCHAINE RÉUNION**

The next regular meeting of the Regional Service Commission is scheduled for **February 24, 2015, 6:30 p.m.**, Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton.

*Une prochaine réunion ordinaire de la Commission de services régionaux aura lieu le **24 février 2015** à 18h30, Hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton.*

**16. ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE**